

La Yeu de l'Empordà

D. Joan Bordàs.
Arquitecte

Any XVIII. - Època 2.

Figueres 9 de Juny de 1917

Número 6

Preus de subscripció

A Figueres, trimestre.	1'00 pesseta
Afora	1'50
Extranger	2'00
Nombre soft.	0'10

Redacció i Administració: Forn Baix, 5, impremta

Anuncis i Comunicats, a preus convencionals

Es publica els dissabtes

No's torren els originals encara que no's publiquin

Punts de venda i subscripció

A Figueres: Impremta, Llibreria i Papereria, Carrer de
Impremta de J. Masdevall, Palau, 16 (Rambla).
A Girona: Llibreria de F. Geli.

Fàbrica de Cereria y Bujias movida a vapor



LAUREANO DELCLÓS

DESPACHO: Nueva, 15 (Provincia Gerona) FIGUERAS
FÁBRICA: Nueva, 147

Recomiendo á todo consumidor las

Bujias marca Delclós

por su superior calidad y duración, luz fija sin humo ni derrame, excepto una fuerza mayor de una corriente de aire, etc., etc.

Venta en esta plaza al por mayor y menor: NUEVA, 147 y 15 y en las principales Droguerías, Confiterías y Comestibles del principado de Cataluña y Aragón.

Cada paquete de 400 gramos de las indicadas

Bujias marca Delclós

tiene una duración de 45 horas.

FARMACIA FERRÁN

Pujada del Castell, 6. - FIGUERES

Centre d'Específics Nacionals i Extranjers. Dipòsit d'Aigües mineromedicinals. Sueroterapia. Dosimetria. Perfumeria higiènica. Gran assortit en articles de Ortopèdia: Braguers moderns, Biberons, Irrigadors, Peres de goma, Esponges de goma roja, etc.; etc. Productes alimenticis i de regisme per a malalts del Païdor, Ventrell, Diabètics, etc.

Especialitats Farmacèutiques Ferrán

- Fosfomaltina granular**
Poderós tònic reconstituent.
- Ferments digestius**
De excel·lent resultat per a corregir i curar els desàrreglos de l'Àparato digestiu.
- Neurokefaline**
Específic segur i completament inofensiu per a calmar ràpidament el mal de cap i dolors nerviosos.
- Píndoles laxo-purgants**
Purgant suau i agradós. Regulador de les funcions intestinals.
- Mata-cucs vegetal**
Infal·lible per a expulsar els cucs intestinals de les criatures.
- Lloció capilar**
Higiene del cap. Hermoseja el cabell; evita i deté sa caiguda.
- Tòpic callicida**
Cura radicalment els ulls de pòll i dureses dels peus.

Dipòsit general: Farmacia FERRÁN. - Figueres

Bar EL VERMOUTH TORINO de Jaime Ru...

SIRVE TODA CLASE DE APERITIVOS DE LAS MEJORES MARCAS
Casa especial del Vermouth

VI Martini Rossi de Torino

Es el mejor y el más higiénico

PRECIOS SIN COMPETENCIA

8, Subida al Castillo, 8. FIGUERAS.

Drogueria de JULI MARGALL

Productes químics i farmacèutics. Aigües minerals
Articles per a la fotografia. Pintures, colors, barniços.

Plaça de la Constitució, 14. - FIGUERES

ALERTA! ALERTA! ALERTA!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales Vichy Catalán, llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

Cases i finques rústiques en venda

Se venen les cases números 8 i 10 del carrer de La Junquera, antiga i acreditada CASA YSERN i varies finques rústiques de Figueres, Vilabertràn i Cabanes.

Donarà informes el Contratista d'Obres d'aquesta ciutat.

Don Ceferi Carré

Farmacia Castellví

Plaça Triangular. - FIGUERES

Els violents dolors de caixals amb caries (corcadura) s'alivien fàcilment amb l'específic nomenat

ODONTALGINA

Remei d'aplicació local. Amb son us continuat es logra insensibilitzar el filet nerviós. Prospectes gratis a casa de l'autor



Per a combatre els costipats, tos continua, debilitat pulmonar i bronquitis crònica, useu la

PULMONARINA Castellví

Remei de increible éxit.
Verdader Tresor del Pit.

Farmacia Castellví

Plaça Triangular. - FIGUERES



Jornades d'Italia

VENECIA

La Basílica de S. Marc

VI

La Basílica de S. Marc de creu grega, o siga de als, amb tres naus en tots c cúpules i absis. Resulta comparar la seva estructura d'altres iglesies bizantina. Soffa de Constantino Vital de Ravenna, Sant Ni l' Atenes, etc. Lo primer n al visitant són les reduïdes ns de l'edifici. Mes ben promp ominat l'esperit per altres sen ons: l'harmonia de la llum, l'esplendor de la decoració, la riquesa dels materials i la singular disposició que dóna origen als més extraordinaris efectes de perspectiva.

Les columnes són nombroses, de diverses mides i coloracions, totes monolítiques, i en sa majoria procedents d'edificis orientals; els capitells són variadíssims, oferint mostra de diversos estils; des dels típics bizantins amb la flora i fauna delicadament estilitzades, als de clàssic dibuix. En la majoria de les primitives basíliques cristianes, aquesta varietat de columnes mereix notar-se.

Els mosaics són profusament empleats, recobrint els pilars, els arcs, les voltes, les cúpules, en una superfície total de més de 4.250 metres quadrats.

No són pocs els problemes a resoldre per a l'artista en obra d'aquesta naturalesa, ja que no es tracta únicament de que cada composició produïxi determinat efecte des del seu punt de vista, si no que es deu atendre també al conjunt, tenint en compte les masses arquitectòniques, la distribució de les llums supeditada a les exigències constructives, i observar ademés les deformacions produïdes per les altures diferents i la curvatura de les superfícies.

El fi doctrinal, religiós, de les escenes i figures representades, obliga a una gran simplificació, ja que l'excés d'un detall complicaria inútilment el dibuix, fatigant a l'observador i produint gran confusió.

En la cúpula central veiem l'Ascensió de Jesús. Altres mosaics representen la vinguda de l'Esperit Sant, fets de les vides dels Sants Apòstols, escenes de la Passió, etc. En l'absis, de gran tamany, Jesucrist en son trono.

La part més antiga de la basílica és la cripta, sostinguda per 60 columnes de marbre; en mig d'ella s'eleva un altar en el que es veneren les relíquies de Sant Marc. Les filtracions del sol que és d'un nivell inferior al de l'aigua dels canals—obligaren a tindre tancada aquesta cripta prop de tres centurys; els procediments moderns per a evitar tals filtracions, han donat un resultat excel·lent.

Tota la part del chor—damunt de la cripta—és elevada de sis graons sobre el paviment general; el cancell té belles columnes, i en la part superior formoses estàtues.

Als costats del cancell són els bells pulpits de marbre i de porfí.

L'altar major, que té un baldaquí de marbre verd sostingut per quatre columnes, és ornat de baix-relleus del segle XI; en aquest altar es conserva la famosa «palla d'oro», l'obra més important de l'orfebreria bizantina, formada per plaques d'or i d'argent esmaltades, i amb nombroses pedres precioses incrustades; el caràcter

primitiu d'aquest admirable joiell ha sigut alterat per l'ornamentació gòtica del segle XIV.

Vana empresa l'intentar descriure tot quant s'ofereix a l'esguard meravellat, evocar records, o apuntar emocions.

Les obres d'art de tots els temps que s'han reunit en la Basílica de Sant Marc, fan d'ella el llibre d'or en el qual totes les generacions de Venècia hi han volgut escriure la seva pàgina.

JOAN BORDÀS.
Arquitecte.

Utilidad de las Cámaras Frigoríficas para la higienización de los Pueblos en sus variados elementos de vida.

IV

Las carnes conservadas en las Cámaras Frías, ya he dicho que sufren modificaciones profundas en su aspecto, olor, sabor, etc., que como derivadas de influencias naturales, es necesario conocer, porque de su regularización depende su aprovechamiento, como producto alimenticio preparado artificialmente por el hombre.

De aquí nace la preferencia que pueden tener unas carnes respecto a otras, por los grados de resistencia conservatriz que desarrolla el frío en el interior de una Cámara; dato, que puede resultar sin valor, en un país, que como el nuestro, no tiene la costumbre de utilizar aquel elemento como factor de uno de los problemas de más difícil solución de cuantos nos presenta la vida humana.

Las condiciones del medio en que se manipula la carne, sus variaciones térmicas, el estado de la res de que procede, los trabajos de que ha sido objeto en el matadero, etc., todo ello ha de influir en el desarrollo de bacterias capaces de crear fermentos especiales, que agraden al consumidor de aquellas carnes, por el aroma de sus desprendimientos, o resulten mortificantes por el odor de un principio de putrefacción.

Es sabido que la Cámara fría a la temperatura de 2 a 3° no se opone, por lo regular, al reblandecimiento de la carne sana; pero si que previene los fenómenos de la putrefacción. Ahora bien, analizando las condiciones del músculo que se conserva a baja temperatura, pero no congelada, se aprecian las modificaciones que caracterizan los procesos del reblandecimiento; sin que esto sea decir que otros elementos no contribuyan a esta transformación celular; hecho en que los higienistas están de acuerdo en conceder la privativa de este fenómeno al frío artificial, no al hielo.

Bajo la influencia de aquellos procesos se observa a simple vista que la fibra muscular fresca es brillante y como translúcida; que por efecto de aquella influencia, resulta empañada y opaca; por misma causa la consistencia de las fibras carnosas se modifica más o menos: pero pasado cierto tiempo de conservación, la carne queda tierna y friable.

La reacción del músculo vivo, es neutro; se hace ácido después de haberse coagulado, y aparece la rigidez cadavérica. Por los efectos de la acidez se desprende un olor especial, aromático, que nada tiene que ver con el odor de la putrefacción.

El reblandecimiento de que venimos ocupándonos, no puede compararse a un proceso de putrefacción; porque el tufo especial de la carne refrigerada no tiene relación con la existencia de las bacterias especiales aromáticas.

En corroboración de lo indicado, debo

advertir que el músculo sano procedente de un animal sacrificado en buenas condiciones de higiene, sus músculos no contienen microbios, como así lo han publicado muchos de los autores que voy estudiando para hacer posible mi tarea.

Que por consecuencia resulta, que el músculo vivo, es un mal campo de siembra para el cultivo de bacterias; y sobre todo, después de haberse demostrado que los microbios entran en la circulación general a favor de la digestión.

Sin embargo, se ha hecho evidente también, que después de la muerte, en el músculo procedente de un animal sano, pueden fácilmente penetrar los microbios inofensivos.

**

Como corolario de las importantes observaciones experimentales, realizadas por respetables autoridades de la ciencia, sintetizar las conclusiones, por ellos formuladas, respecto a las ventajas que ofrecen las carnes que fueron tratadas con el frío de una Cámara, y aún con la utilización indirecta del hielo artificial.

M. Gautier ha comprobado:

Las carnes americanas frigorificadas y conservadas algunos meses en temperaturas de tres a cinco grados, contienen cerca del uno por ciento de agua, menos, que las carnes de nuestro país dejadas algunos días al aire libre.

Lejos de ser más gelatinosas que las carnes frescas, las congeladas lo son menos.

La composición y peso de las materias grasas de las carnes ordinarias equivalen a las conservadas con el frío; pero estas últimas, toman un sabor ligero a sebo, que muchas veces se aprecia mejor comiéndolas asadas.

El sabor de la carne frigorificada, cuando se cuece, adquiere un pequeño gusto de socarrina, diferenciado con esto de las carnes ordinarias. En otros conceptos las carnes tratadas con el frío, son excelentes y difícilmente se diferencian de la carne ordinaria.

Bonley dijo, en un notabilísimo informe:

No es necesario que la Cámara frigorífica, donde se conserva la carne, que mantenga rigurosamente a 0°. La experiencia ha demostrado, que la temperatura puede oscilar entre 3 y 2° bajo 0.

Los trozos de carne, sea el que quiera su tamaño, pueden permanecer imputrefactos en las Cámaras frías. La duración de la conservación en la Cámara puede considerarse como indefinida bajo el punto de vista de su putrecibilidad, no sucede lo mismo bajo el concepto de la comestibilidad; pero, a los 40 o 45 días las carnes de carnicería conservadas por el frío, retienen perfectamente sus cualidades primitivas.

Es igualmente cierto que aquellas carnes mejoran durante la primera semana en el sentido de que conservan su aroma, adquieren más blandura y son más fácilmente digeridas.

**

Estudiando lo que al comercio de la carne de matadero interesa, se presenta siempre la realidad convincente de lo beneficioso de la utilización de la Cámara fría.

Por lo menos, ocho o quince días puede expendirse espléndidamente la carne y sus despojos; de manera que pueden satisfacerse todas las demandas de la clientela.

Puede acabarse la obligación de asociarse para la matanza de un buey y venderlo por su cuenta en cualquiera que sea el tiempo que se presente.

No quedarán para la venta carnes alteradas o que se alteren en las cocinas,

por las imprevisiones de las cocineras. Resultarán en fin: el poder aprovechar en los mercados de venta de los ganados las bajas de los precios impuestos por contrariedades del vendedor.

La supresión de gastos para el sostenimiento de corrales innecesarios y otros gastos muy conocidos de lo que vienen pagándolos para satisfacer imposiciones extrañas que no siempre son justas.

JUAN ARDERIUS.

Fulla patriòtica

Per amor a Catalunya

L'esplèndida florida que han tingut els ideals nacionalistes arreu de Catalunya, ha estat formosa i esclatant en nostre Empordà, amarat d'un íntim sentit de catalanitat que es feia obriador destriant-se d'entremig les velles concepcions polítiques que durant tants anys han estat les representatives de la nostra contrada.

Fruit d'aquella bella florida fou la creació de la *Lliga Nacionalista de l'Alt Empordà*, que a poc de nada donà tan clara mostra de la seva vitalitat en les darreres eleccions. Entre els seus components ens comptem un estol de joves figuerencs que, sentint bategar en nostre cor el sentiment de amor a la Pàtria, aspirem a treballar amb tota l'hardidesa de la joventut per a la reivindicació dels drets de la nacionalitat catalana, a qual fi hem constituït, com a secció d'aquella *Lliga*, una *Joventut Nacionalista* que aspirem sia en la nostra ciutat la més pura concreció dels nostres ideals i, a l'ensens, escola de vers ciutadans nacionalistes.

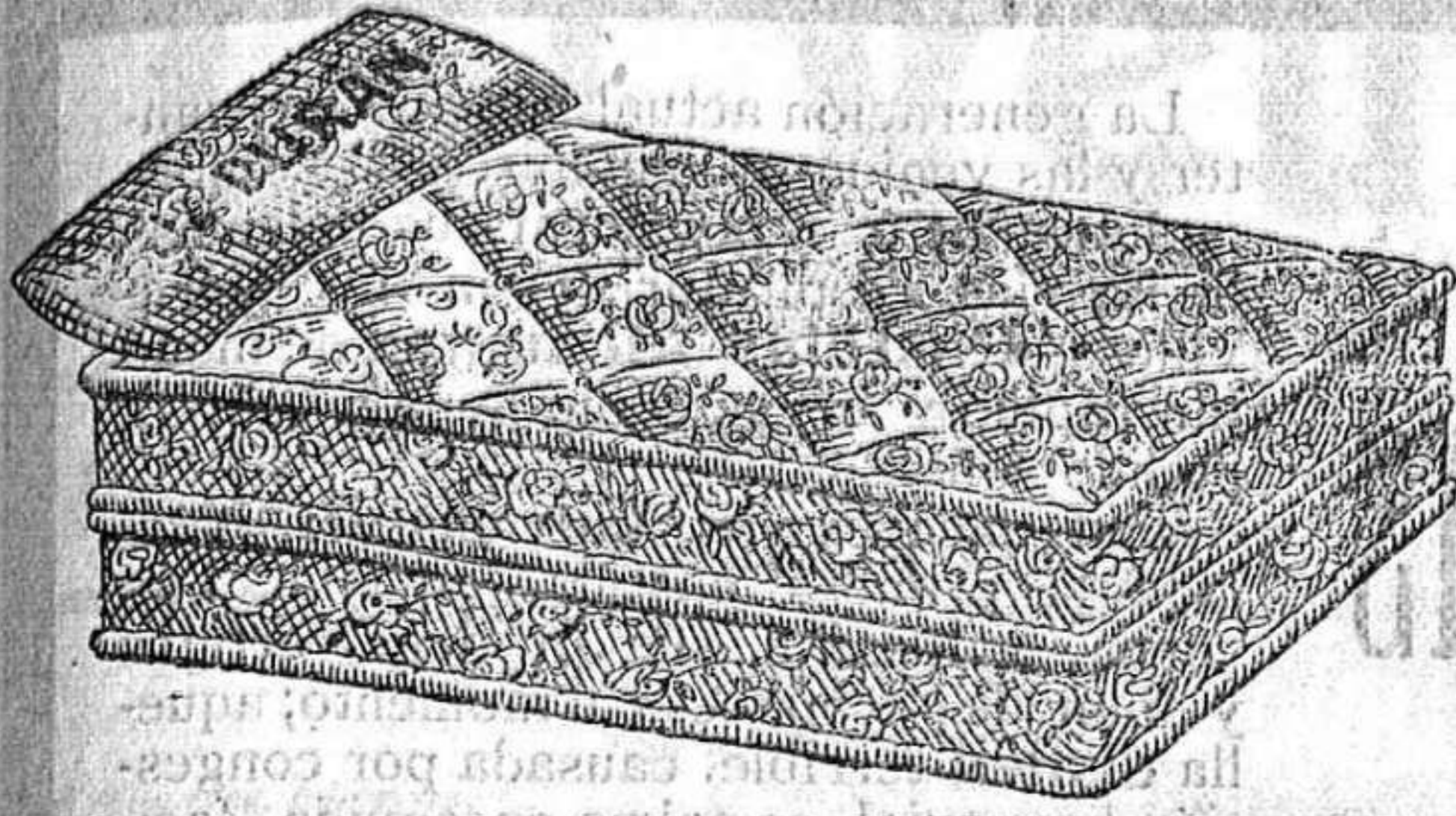
La transcendència dels moments que vivim ens dóna l'exemple de com en el món, per sobre tota qüestió de principis, triomfen les realitats nacionals que es destaquen clarament d'entre el planter dels pobles en lluita. Ens cal aprofitar aquests moments per a portar a cap,—en l'ordre modest que les nostres forces permetin,—una intensificació de la campanya nacionalista en la nostra terra, deslligant-la de tota actuació partidista. Afiliats a la *Lliga Regionalista* de Barcelona, els seus capdevaners ens donen mostra en ses actuacions de com ells representen, no la migradesa d'un programa polític, sinó que posant en ses propagandes el llevat espiritual d'un poble que renaix poden gloriar-se d'ésser-ne els seus únics veritables representants. A semblant representació integral de la nostra joventut aspirem, i a que vinguin a ajudar-nos amb el seu esforç tots els joves de bona voluntat, prescindint de les diferències que puguin separar-nos en altres aspectes, que co que a nosaltres ens interessa per damunt de tot és ésser i mostrar-nos catalans.

Esperem de la joventut figuerenca que respondrà,—com en part esplèndida ja ho ha fet,—a la nostra crida patriòtica, desfent la tradició de que sols la mouen els desigs de divertiment; i voldrà contribuir en la mida de les seves forces a bastir el gran casal de la rediviva Catalunya dels nostres somnis i amors.

Figueres, maig de 1917.

La *Joventut Nacionalista*.

—Es ven vi de Propietat de Mollet d'Espolla, a 35 i 50 cèntims el litre, en el carrer de S. Vicens, n.º 35, travessia del carrer de Vilant.



Lanas en rama para Colchones

Construcción y venta de colchones de todas clases y formas
 Gran especialidad en la forma inglesa
 Los colchones nuevos se hacen en casa del comprador, si así lo desea, para su mayor satisfacción

Se rehacen colchones á domicilio

J. DURÁN, Sucesor de Francisco Cubí

Calle de Perelada, número 16.—FIGUERAS
 ¡OJO! No equivocarse con el de más arriba

Se pasan por la Máquina las lanas viejas y duras, quedando blandas como en su primer estado.
 NOTA.— Esta casa lava y desinfecta los colchones por infecciosos que sean.

Servicio Militar Obligatorio Escuela Particular CERVANTES

Autorizada por el Excmo. Sr. Capitán General de Cataluña para la enseñanza de la Instrucción Militar

Matrícula abierta todo el año

Oficina: Horno Bajo, 2, 1.º De 9 a 12

Locales: calle de Montaner, (Huerta del Instituto) De 8 a 10
 Consultas gratuitas.

Escuela Práctico-Mercantil

calle del Matadero Viejo, núm. 4, FIGUERAS

fundada en 1884 y dirigida por

Don SALVADOR BOSCH Y ROIG

Perito-Profesor Mercantil — Profesor del Instituto

Enseñanza moderna, rápida y completa de Cálculo Mercantil.—Teneduría de Libros.—Reforma de Letra.—Correspondencia y prácticas de escritorio.—Mecanografía.—Idiomas.
 Terminados los estudios y previo examen de aptitud, se expide a los alumnos el correspondiente Diploma-Título de Tenedor de Libros.
 Conferencias de las Asignaturas del Bachillerato y Magisterio y preparación para carreras especiales.
 Clases especiales para señoritas.
 La Escuela Práctico-Mercantil facilita colocación en el comercio a todos aquellos de sus alumnos que se distinguen por su buena conducta y aprovechamiento.

Consultas y peritaciones mercantiles, inspección, reconocimiento y redacción de documentos de comercio y arreglo de libros de contabilidad.

Fábrica de Géneros de Punto

MOVIDA A MOTOR

Especialidad en toda clase de artículos punto inglés, en algodón, hilo, sedalina y estambre, de calidad superior

JOAQUIN VERNIS

Calle del Horno Bajo, 4. FIGUERAS

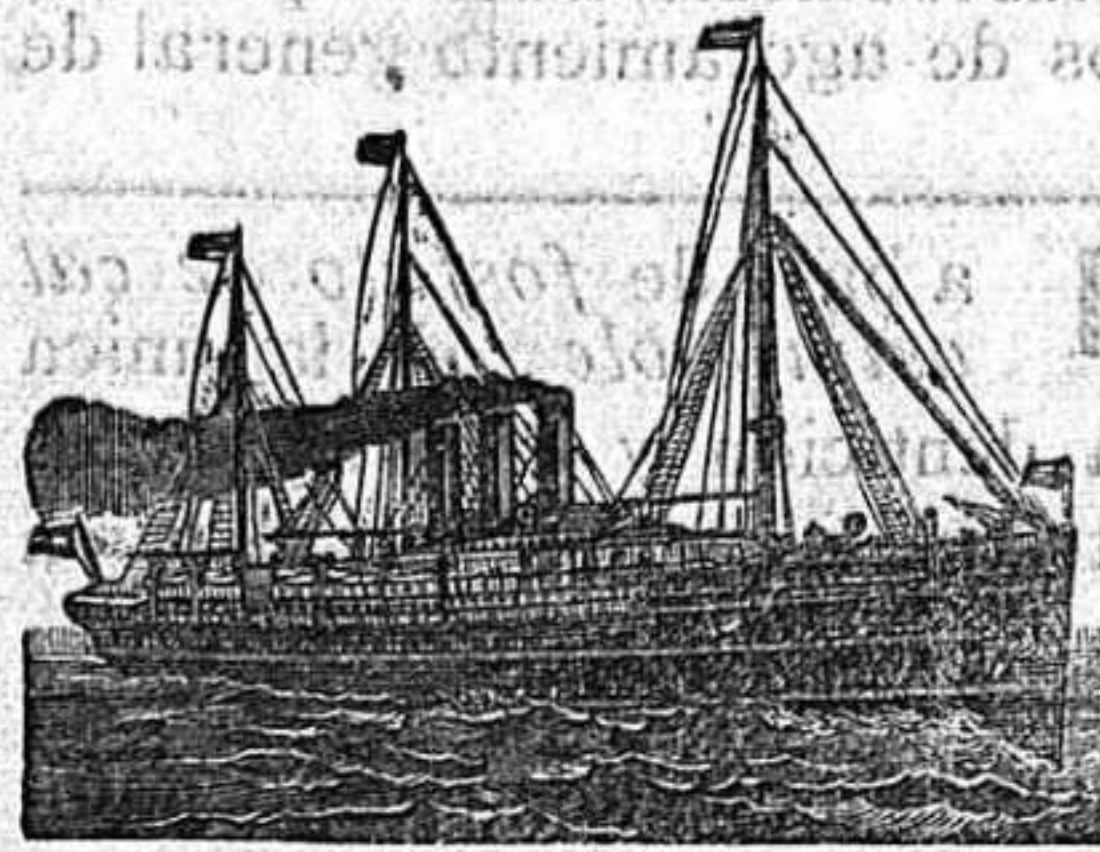
IMPRESA i LLIBRERIA

La Veu de l'Empordà

IMPRESOS DE TOTES CLASSES

Tarjetería, Llibres ratllats, Objectes d' Escritori, Material d' Escoles, Estatuaria religiosa, Objectes d' Art, Tarjes postals, Papereria
 Especialitat en tota mena de talonaris
Forn Baix, 5. — FIGUERES

Servicios de la Compañía Trasatlántica



Líneas al Río de la Plata y al Brasil

El vapor *Infanta Isabel de Borbón* saldrá el 4 de Junio de Barcelona y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor *León XIII* saldrá el 14 Junio de Bilbao y Santander, el 15 de Gijón, el 16 de Coruña y el 17 de Vigo para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor *Montserrat* saldrá el 10 de Junio de Barcelona y el 15 de Cádiz para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor *Alfonso XIII* saldrá el 19 de Junio de Santander y el 21 de Coruña para Habana, Veracruz y Tampico. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor *Antonio López* saldrá el 25 de Junio de Barcelona, el de Valencia, el de Málaga y el 30 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumana, Carúpano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

El vapor saldrá el de Barcelona, para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ho Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa Oriental de Africa, la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Poo

El vapor *Cataluña* saldrá el 2 de Junio de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin Hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

FÁBRICA DE CERERIA Y BUJIAS

MOVIDA a VAPOR

DE

LAUREANO DELCLÓS

Fábrica: Nueva, 147.—Despacho: Nueva, 15.—(Provincia Gerona).—FIGUERAS.

Elaboración especial en Cirios, Hachas y Blandones de cera pura de abejas.



Exíjase esta tan

acreditada marca

CALIZ

La Agrícola Española

Sociedad Anónima de Seguros

Seguro de cosechas

contra el pedrisco.

Seguro contra la muerte

y robo de ganado.

Autorizado por la
 Comisaría general de seguros

Rambla de San José, 32. Barcelona

Representante:

Manuel Esteve de Rich

Calle de Santa Leocadia, 40 — FIGUERAS

Villa Teresa

COMISIONES Y REPRESENTACIONES



Histógenokola Capell a base de histogenol glicerofosfatos, formiato de sosa, nuez de kola, nuez vómica y cuasia. Está indicadísimo a los propensos a la tuberculosis, a los raquíticos, diabéticos y en todos los casos de agotamiento general de fuerzas.

Denticina infantil a base de fosfato de cal asimilable, es la única denticina racional, favorece la dentición y el babeo de los niños, cura las irritaciones intestinales y los fortalece en gran manera.

Remedio Capell contra la mortalidad de las gallinas y demás aves de corral.

Ampollas inyectables y Sueros esterilizados al autoclave, Sueros orgánicos, Oxígeno puro, Vacuna, Ortopedia.

Premiada en varios concursos y con cruz y diploma de gran premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912.

Venta: Farmacia CAPELL, Placeta, 5.-Figueras

POLVO LAXATIVU BONAL

Es lo purgant mellor, més inofensiu, de més bon pendrer i de resultats infalibles.

Cura el restrenyement habitual, obra d' un modo especial a les parteres, que evaquen amb molta facilitat; es la purga mellor per a les criatures i de moltíssima utilitat en certes afeccions del estómac, fetge, fel, morenes, etz.; es també un gran depuratiu de la sanc.

Tota familia previsor a deu estar proveida d' un pot de tan útil medicament.

Se ven en totes les farmacies

LA HERNIA

CURACIÓN RADICAL CON LOS

Muchos son los atacados de esta enfermedad que no creen en su curación porque han oído decir que la hernia era incurable, olvidando que la ciencia hace todos los días adelantos admirables sobre la rutina y los prejuicios. Uno de sus mayores triunfos es el poder conseguir, sin el menor peligro, la **completa curación** de la **quebradura** en todas las edades, según atestiguan los **numerosos certificados** que tenemos a **disposición de cuantos quieran pedirlos.**



Concesionario exclusivo en la provincia,

DOMINGO RIPOLL, Rambla, 7, 1.º - Figueras

CONSULTAS GRATIS de 9 a 1 y de 3 a 7.

BRAGUERITOS DE GOMA para niños y FAJAS ABDOMINALES para obesos,

GABINETE DE CALLISTA

PLANTILLES

per a el calçat, forrades i sens forrar, son les més higièniques i que guarden més del fret.

De venda al por major en el Dipòsit de Curtits de **RAMÓN FORTUNY, Ample, 7, Figueres**

i al detall en totes les sabateries d' aquesta ciutat i sa comarca.

Pastillas ALEMANAS

del Doctor

Swanter de Berlin

La generación actual bendice a Swanter y las venideras esculpirán su nombre en letras de oro, por curar sus dolencias de las vías respiratorias con sus maravillosas **Pastillas Alemanas** de modo tan rápido y eficaz como jamás hubiera podido soñarse.

Tan eficaces son, que, una vez ingerida la primera pastilla, aquella **Tos ronca**, sofocante, que produce vértigos y dolor de pecho, cesa al momento; aquella **disnea** terrible, causada por congestión bronquial, se calma enseguida, facilitando la expectoración y descongestionando los bronquios rápidamente. Son preventivo infalible contra las Pulmonías y la panacea eficaz para sus convalecencias, abreviándolas y evitando sus fatales consecuencias. Sus principios aromáticos y antisépticos, cual **torrente** de aire vigorizador, penetran por el interior del organismo, destruyendo todos los **gérmenes morbosos** que lo infectan. Son eficacísimas contra la infección tífica.

Enfermos: Pedid, exigid siempre, si queréis curaros, Pastillas Alemanas. A 1'50 pesetas caja en todas las Boticas, Centros de específicos y en la calle de Vilanova, 1, farmacia (frente Arco Triunfo). **Barcelona.**

Venta en Figueras: MODERNA FARMACIA CUSÍ

ESQUELES MORTUORIES

Se posen en aquest periòdic a preus sumament econòmics.

Academia Parisien de Corte y Confección

DIRIGIDA POR

PAQUITA BUSÓ CARRÉ

con Título de Profesora de Corte

expedido por la Academia Central Martí, autorizada por el Gobierno de S. M.

Con Real privilegio



exclusivo de invención

La enseñanza de todas las especialidades del ramo profesional de la costura, está repartida en dos categorías, Primera y Segunda enseñanza, o sea Elemental y Superior.

La Primera Enseñanza abarca la modistería, para las que desean cursar el oficio de modista o para las que desean saber cortar y confeccionar sus trajes y los de su familia.

La Segunda Enseñanza es una ampliación de la Primera, complementada con todas las ramificaciones o especialidades profesionales, que constituyen la carrera completa para las que desean alcanzar mayores conocimientos y conocer a la perfección, todas las modalidades que abarca el arte del corte, en la modistería y demás.

Las alumnas aprobadas en esta Academia podrán estar siempre en relación con ella, para cuantos asuntos tengan a bien consultar, sin pago alguno.

Caamaño, 2, principal. - FIGUERAS

Se entregarán los programas de enseñanza a quien los solicite.

¡25 años de éxito creciente! ¡TODO EL MUNDO JOVEN!

¡No más canas! ¡No más cabello blanco!

Usando la sin rival y de efectos rápidos

Tintura Canalda perfeccionada

PARA TEÑIR EL CABELLO Y LA BARBA

Premiada con Medalla de Oro y Plata en varias Exposiciones

ACREDITADÍSIMA EN TODAS PARTES

FRASCOS DE LUJO Y POPULARES

DENTRIFICO CANALDA Maravilloso producto, para conservar BLANCA y HERMOSA la dentadura, PERFUMANDOLA y FORTIFICANDOLA.

Depilatorio Canalda, producto maravilloso, que destruye en pocos minutos el vello o pelo de las Señoras o Caballeros, hermozeando el cutis e inofensivo a la salud.— Vale 1 peseta 50 céntimos bote.

Grandes descuentos según pedido.

DE VENTA EN FIGUERAS: en la acreditada Peluquería y Salón de peinar Señoras de **D. ALFONSO CALS**, Calle Perelada, 16 y Horno Bajo, 1.—(Hay Secador Eléctrico).